

GAZETA LWOWSKA.

Z Dodatkiem tygodniowym i Dziennikiem urzędowym codziennym kosztuje w prenumeracie: **Bez poczty: kwartalnie 3 złr. 45 kr., miesięcznie 1 złr. 20 kr.** Z **poczta: kwartalnie 4 złr. 30 kr., miesięcznie 1 złr. 35 kr.** — Inscrycja od wiersza w półkolumnie (drukem garmont) po raz pierwszy 4 kr., następnie po 2 kr. m. k.

PRZEGLĄD.

Monarchya austryacka. — Francya. — Włochy. — Niemce. — Turcya. — Doniesienia z ostatniej poczty. — Wiadomości handlowe. — Przegląd miesięczny galicyjskiej kasy oszczędności.

MONARCHYA AUSTRYACKA.

Rzecz urzędowa.

Obwieszczenie.

Jego c. k. Apostolska Mość raczył najwyższem postanowieniem z 13. b. m. potwierdzić następujące przepisy i rozporządzenia pod względem reorganizowania administracji w Krakowie i jego okręgu:

1. Prowizoryczną radę miejską w Krakowie należy niezwłocznie rozwiązać.

2. W miejsce miejskiej rady aż do ogłoszenia regulaminu gminy, wstępuje prowizorycznie magistrat, który mając na czele burmistrza, składa się z czterech radców magistratualnych, dwóch sekretarzy; potrzebnych urzędników pomocniczych i z wydziału miejskich obywateli.

3. Wydział miejski ma się składać z dwudziestu członków, których urzędownie mianuje prezydent krajowy i przełożony Krakowskiej komisji gubernialnej. Piętnastu z tych członków będzie należeć do chrześcijańskiej, a pięciu do izraelskiej ludności.

4. Magistrat będzie bezpośrednio poddany c. k. komisji gubernialnej. Jeżeli jego uchwały potrzebują wyższego potwierdzenia, ma je wydawać komisya gubernialna, z zastrzeżeniem tych wypadków, w których sprawę należy ministerstwu spraw wewnętrznych przedłożyć.

5. Magistrat jest w miejskim okręgu pierwszą instancją we wszystkich polityczno-administracyjnych sprawach, o ile c. k. komisji gubernialnej do rozstrzygnięcia nie są przydzielone.

6. Względem karnego sądownictwa wstępuje magistrat tymczasowo w zakres działania rozwiązanej rady miejskiej.

7. Magistrat ma się zająć pełnieniem tych gałęzi policji lokalnej, które nie należą do zakresu działania c. k. dyrekcji policji w Krakowie. W szczególności jest obowiązany dawać pomoc tej ostatniej we wszystkich sprawach, dotyczących się zakresu jej działania, i zostawać z nią w dobrem porozumieniu.

8. Zakres działania wydziału miejskiego ogranicza się na owe sprawy, które się tyczą praw i majątku miejskiego.

9. Mianowania i pensjonowania, doczesne i zupełne dymisyonowania urzędników są zastrzeżone potwierdzeniu prezydium c. k. komisji gubernialnej.

10. Cudzoziemców, przed uzyskaniem prawa austriackiego obywatelstwa, niewolno do związku gminy przyjmować. Przyjęcie to może im być zapewnione tylko w razie uzyskania prawa austriackiego obywatelstwa. Nadanie tego ostatniego jest zastrzeżone ministerstwu spraw wewnętrznych.

11. Ze względem na powyższe przepisy pozostawia się do woli Krakowskiej komisji gubernialnej, uregulować dokładniej zakres działania magistratu i wydziału miejskiego, przyczem za podstawę mają służyć istniejące w tej mierze we Lwowie przed rokiem 1848 urządzenia.

12. Względem dozoru i kontroli miejskiej kasy należy się trzymać istniejącej dla galicyjskich miast instrukcji kasowej i wydanych później przepisów.

13. Stosunek do buchhalteryi Krakowskiej pozostaje niezmienny.

14. Magistrat ma ułożyć regulamin spraw i przedłożyć c. k. komisji gubernialnej do potwierdzenia.

15. Język urzędowy dla służby wewnętrznej i w komunikacji z władzami publicznymi jest niemiecki. Strony w pisemnych i ustnych podaniach swoich mogą używać niemieckiego i polskiego języka, i według tego należy rezolucye i dekreta magistratu wydawać w odnośnym języku. Względem języka w pertraktacjach sądowych należy sobie postąpić według rozporządzenia ministerstwa sprawiedliwości z 22. października 1852 l. 16571.

16. Równocześnie z teraźniejszą miejską radą należy także prowizoryczną radę administracyjną w okręgu Krakowskim rozwiązać.

17. W miejsce dotychczasowej rady administracyjnej będzie aż do przeprowadzenia będącej w toku organizacji administracji poli-

tycznej w Krakowskim okręgu rządowym mianowana prowizorycznie władza obwodowa, złożona z obwodowego starosty, dwóch obwodowych komisarzy i innych potrzebnych urzędników.

18. Obwodowa władza w Krakowskim okręgu ma wstąpić w teraźniejszy zakres działania galicyjskiego urzędu obwodowego. Nieobjęte w tym zakresie sprawy teraźniejszej rady administracyjnej należy częścią komisji gubernialnej, częścią komisarzom dystryktowym przydzielić, w miarę jak podobne sprawy w Galicyi należą do zakresu działania gubernium lub też najniższej władzy politycznej.

19. Prezydium komisji gubernialnej poleca się, według poprzedzających przepisów wydać szczegółowe rozporządzenia względem przyszłego traktowania spraw rozwiązanej rady administracyjnej dotyczących się Krakowskiego okręgu.

20. Aż do mającej nastąpić stanowczej organizacji będzie biuro dla spraw prawnych skarbu w teraźniejszym swym stanie bezpośrednio poddane c. k. komisji gubernialnej, urząd budowniczy zaś będzie zostawać pod władzą obwodową.

21. Względem języka urzędowego krakowskiej władzy obwodowej zastosować się należy do zawartego w ustępie 15. postanowienia.

Najwyższe te rozporządzenia podają się na mocy wysokiego reskryptu c. k. ministerstwa spraw wewnętrznych z 19. b. m. l. 3139 do powszechnej wiadomości z tym dodatkiem, że dzień, w którym ma ustać urzędowe działanie prowizorycznej miejskiej rady, równie jak prowizorycznej rady administracyjnej, a natomiast ma się zacząć czynność prowizorycznego magistratu, tudzież prowizorycznej obwodowej władzy w Krakowie, będzie osobnem obwieszczeniem później publikowany.

Z c. k. galicyjskiego krajowego prezydium.
Lwów, 27. maja 1853.

Lwów, dnia 29. maja. Na budowę kościoła w Więdnii wpłynęły do głównej kasy krajowej we Lwowie następujące dalsze składki:

Najprzewielebniejszy JMX. Arcybiskup Samuel Stefanowicz złożył 25r., a przewiel. JX. proboszcz katedr. Mikołaj Jakubowicz 10r., przewielebni JX. kanonicy: Kajetan Maramoross 5r., Grzegorz Szymonowicz 5r., Krzysztof Kierkorowicz 2r., JX. kanonik honorowy Jakób Axentowicz 2r. ewancygierami, JX. wikaryusze katedr.: Grzegorz Romaszkan 2r., Mikołaj Biszy 30k., Ignacy Stefanowicz 20k., Mikołaj Szymonowicz 30k., Kajetan Kajetanowicz 40k., Franc. Górski pens. katecheta 5r., Stan. Niedzielski poczmistrz 2r., Ant. Zagórski expedyent poczty 4r.

C. k. urząd salin w Dolinie, a mianowicie: PP. Walenty Jakobczyk podzupek 2r., Mat. Krahl kontrolor 1r., Emil Otto magazynier 40k., dozorczy zup: Jan Iwasion 11k. i Franc. Lasota 10k., inni urzędnicy równie jak niektóre obce osoby w małych kwotach po 6 i 3k, razem 6r.29k.

Kameralny komisarz p. Józef Szyrzistie 10r., pp. koncepciści kameralni: Juliusz Sobota i Emil Lanikiewicz po 1r., Ant. Czermak rewident obrach. 1r., Mrozek oficyał obrach. 1r., Brückner koncept. praktykant przy finansach 1r., Józef Kraus kasyer 1r., Józ. Köhler poborca gł. urzędu przychodów 1r., Jakób Döning kontrolor kasy zbiorowej 1r., Gągulski asystent urzęd. 20k., Wal. Kiernig poborca podatk. 2r., Ant. Kunisch kontrolor podatk. 30k., Karol Długas praktykant podatk. 20k., asystenci: Wyspiański 20k., Benesch 30k., Jarymowicz 20k., Hirschberg 1r., Kupaczyński 30k., Karol Welze oficyał 1r., Wic. Stüber insp. podatk. 2r., sługa urzęd. Wojciechowski 10k. i Franc. Keller 20k.

Pens. radzca gub. i obw. starosta Józef Lindemann 5r. z obowiązaniem się płacenia dalszej składki w kwocie 45r. w 9miesięcznych ratach.

Dziewiętnasta sekcyja straży finansowej w obw. Brzeżańskim, a mianowicie: PP. Howorka nadkomisarz straży fin. 2r., komisarze straży finans.: Brückner 1r., Ilnicki 4r., wójt miejscowy Zahorodny 1r., trafikanci tabaki i tytoniu: Schapira 1r., Tabak 10k., dzierzawca drog. myta Schaphir 2r., Hołowiński mieszczanin 1r., Józefowicz hurtowy trafikant tabaki i tytoniu 20k., Feldberg komisant 10k., Seidmann dzierzawca akeyzy 20k., Salpeter dzierzawczyni akeyzy 20k., Schulwolf traf. tab. i tyt. 20k., Kittay handlarz 1r., Zimmer traf. tab. i tyt. 10k., Horowicz właśc. domu 20k., trafikanci tab. i tyt.: Salpeter 20k., Gelber 30k., Bier 1r., Frenkel 30k. i Schulwolf 10k., Korzanowski młynarz 30k., Paślawski wójt miejscowy 1r.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Sprawy krajowe.

Lwów, 24. maja. Przekazany c. k. komisji dla teoretycznych egzaminów ogólnych oddziału powszechnego we Lwowie ogłasza niżej, że dnia 2. i 16. czerwca r. b. odbywać się będą *pisemne* egzamina ogólne oddziału powszechnego.

(Wiadomości potoczne z Wiednia.)

Wiedeń. Litogr. „*koresp. austr.*“ z d. 28. pisze: Wychożący w Paryżu dziennik „*Union*“ zawiera w num. 140. korespondencję z Wiednia z tem uderzającym doniesieniem, że na odbytej na cześć króla Belgii rewii byli obecni wszyscy ministrowie i ambasadorowie zagraniczni, z wyjątkiem ambasadora Francji. Korespondencja ta mogłaby za granicą, gdzie stosunki tutejsze są mniej znane, przywieść łatwo do mylnego zdania, jakoby zagranicznych ambasadorów zapraszano na parady odbywające się w obec Jego c. k. apost. Mości. Rzecz ta ma się jednak inaczej, bo na takich festynach wojskowych bywają zwykle tylko ci zagraniczni ambasadorowie i to z własnego popędu, którzy piastują wysoką rangę wojskową, i w tym razie występują w wojskowych uniformach. To samo nastąpiło przy wspomnianej rewii; przeto mylną jest wiadomość, jakoby z wyjątkiem ambasadora Francji wszyscy inni dyplomaci byli tam obecni.

— Wykonywanie sądownictwa polubownego ze strony izb handlowych i przemysłowych zajmuje w wysokim stopniu uwagę c. k. ministerstwa handlu. Dla otrzymania przeglądu tej czynności wezwało to ministerstwo wszystkie izby handlowe i przemysłowe, ażeby z końcem każdego kwartału przedkładały wykaz wypadków, w których tę czynność wykonywały. (L. k. a.)

(Kurs wiedeński z 31. maja.)

Obligacje długu państwa 5% 93³/₁₆; 4¹/₂% 84³/₈; 4% —; 4% z r. 1850 92³/₄; wylosowane 3% —; 2¹/₂% —. Losy z r. 1834 —; z r. 1839 140¹/₄. Wiedeński bank. — Akcje bankowe 1416. Akcje kolei półn. 2220. Głognickiej kolei żelaznej 786¹/₄. Odenburskie —. Budwejskie —. Dunajskiej żeglugi parowej 776. Lloyd. —. Galic. l. z. w Wiedniu —.

Francya.

(Sprawozdanie o wyprawie do archipelagu Bissayotów. — Wiadomości potoczne.)

Paryż, 22. maja. „*Monitor*“ ogłasza przedłożone ministrowi marynarki sprawozdanie o wyprawie do archipelagu Bissayotów. W tym dokumencie jest mowa o przeszkodach z jakimi walczyć musiały wojska, ażeby ukarać rozbójników morskich, którzy na o-wych wodach często niepokoiłi okręta francuskie a mianowicie zrabowali okręt „*le Liberal*“. Na jednej z tych wysp natrafili żołnierze francuscy na taki gwałtowny opór, że czterech poległo a 26 zostało rannych. Z tych umarło także dwóch wkrótce po walce. Krajowcy doznali bardzo znacznych strat, ich książę Antonio został ciężko ranny i umarł po kilku dniach, brata króla znaleziono nieżywego na pobojowisku. Ta bitna ludność przygotowała się do najzaciętszego oporu a w jednej z zdobytych włości znaleziono dwa działka i znaczne zapasy amunicji. Rezultatem tej wyprawy było zawarcie traktatu z najpotężniejszym przywódcą Bissayotów, Don Manuelem, który przyrzekł bezpieczeństwo żeglugi francuskiej na wybrzeżu Caguabac i uwolnienie od opłaty celnej w handlu z tą wyspą.

— W La Rochelle odbędzie się dla kwestyi religijnych ważny akt: dnia 24. lipca zaczyna się sesja zboru prowincjonalnego, gdzie

się toczyć będą narady nad głównymi kwestyami kościoła. Ten zbor będzie trwał ośm do dziesięciu dni i odbywać się będzie w kościele katedralnym. Kardynał i arcybiskup z Bordeaux Msgr. Donnet będzie prezydował.

— Pani Eugenia Cavaignac powiła syna.

— Dziennik „*Constitutionnel*“ poświęca projektowi względem budowania mieszkań dla robotników drugi artykuł, w którym powiada: Najpożyteczniejsze i najprawdziwsze zasady mogą w praktyce okazać się niedorzecznymi jeżeli je nieugięta logika przeprowadza do ostatecznej konsekwencji. Organa tych partyi, które dlatego popędają projekt pomieszkań dla robotników, że się ten niezgadza z konserwacyjnymi zasadami ekonomii narodowej, niechaj sobie przypomną, że na pewnym rewolucyjnym zgromadzeniu prawodawczym dał się słyszeć głos: Niechaj raczej przepadną kolonie aniżeli zasada! — Postępujmy według zasad ale nie poświęcajmy ludzi prawidłom i pomóżmy robotnikom. (Wien. Ztg.)

(Dyskusya w Senacie. — „*Pays*“ o mianowaniu Reszyda Baszy ministrem spraw zewnątrznych.)

Paryż, 24. maja. Dzisiejszy „*Monitor*“ donosi, że na wczorajszym posiedzeniu Senatu, na którym także książę Napoleon był obecny, ukończono dyskusję nad ustawą względem sztabu jeneralnego armii morskiej, i przyjęto tę ustawę większością 94 na 109 głosów.

Dziennik „*Pays*“ wnosi z mianowania Reszyd Baszy ministrem spraw zagranicznych, że Porta zamierza stawić opór żądaniom Rosji. „Powrót Reszyd Baszy do gabinetu jest charakterystycznym znakiem teraźniejszej sytuacji;“ — mówi ten dziennik półurzędowy — „jest on dowodem, że zamiarem Dywanu jest, stawić opór rosyjskim wymaganiom i zdaje się, że Dywan teraz podda żądania księcia Menżykowa pod rozstrzygnięcie mocarstw zachodnich, które podpisały traktat z roku 1814. W takim razie przyzwoli poseł Cesarza rosyjskiego na nową zwłokę, ażeby ambasadorowie mocarstw interesowanych mieli dostateczny czas do zasięgnięcia instrukcji od swoich rządów. Jeżeli przyjdzie do tego, wtedy można się spodziewać z większą niż potąd pewnością, że ta kwestya załatwiona zostanie w drodze układów dyplomatycznych, którym przewodniczyć będzie mądrość pierwszych mocarstw Europy i stała ich zyczenie utrzymania pokoju świata.“ (Pr. Ztg.)

Włochy.

(Ulepszenia w marynarce państwa kościelnego. — Wiadomości potoczne z Rzymu.)

Rzym, 16. maja. Rządowi austriackiemu powiodło się zaprowadzić w marynarce państwa kościelnego nowe na wdzięczność zasługujące ulepszenie. W żadnej części wybrzeża włoskiego nie zdarzały się dotychczas podczas mglistego powietrza, podczas burzy i nocnej pory na morzu przez uderzenia mocniejszych okrętów o słabsze, tak częste nieszczęścia, jak na wybrzeżach państwa kościelnego. Powodem tego była prawie zawsze nieświadomość i złe zrozumienie obcych sygnałów, równie jak i niezdolność w własnym niebezpieczeństwie zwykłymi sygnałami wzywać pomocy obcych okrętów. Teraz przyjęto także i tutaj zupełnie system dawania sygnałów zaprowadzony w marynarce austriackiej. Wydane dzisiaj ogłoszenie ministra handlu, Jacobini nakazuje, że wszyscy rzymscy właściciele okrętów w przeciagu czterech miesięcy zaopatrzyć muszą swoje okręta odpowiednimi sygnałami. — Od tygodnia jest

Deportacya na całe życie.

(Z pism Karola Dickens.)

(Ciąg dalszy.)

Okryty brudem i osłabiony dla braku dostatecznej żywności, niekiedy przemokły całkiem od deszczu i brodząc po kolana w błocie śród takiej spieki, że z każdej kałuży wychodziła para, wytrwałem przy tej okropnej pracy cztery miesiące spełna, aż wreszcie zostało opróżnione miejsce pisarza, które trudno było obsadzić i komendant widział się zmuszonym korzystać z moich usług. Tak więc dozwolono mi nakoniec zamienić motykę na pióro; ale nawet i wtedy pobierałem te same porcje i musiałem pracować przy moim stole od 5tej zrana do 9tej wieczór; a gdy szkaradna strawa, którą tylko przy pracy na wolnem powietrzu znieść byłem w stanie, przy teraźniejszym zamknięciu mojem i siedzącym życiu zupełnie odjęła mi apetyt i mój inspektor wstawiał się za mną, aby zamiast solonego mięsa, którego jeść nie mogłem, dawano mi codziennie trochę mleka, odrzucono tę próżbę bez wszelkiego względu.

Pomiędzy wieloma odznaczającymi się więźniami na wyspie zajmował mój poprzednik w urzędzie pisarskim wcale niepoślednie miejsce. Był rodem z Bengalii, gdzie otrzymał jak najlepsze wychowanie, posiadał piękne wykształcenie klasyczne i mówił płynnie kilku językami nowożytnymi. W legii angielskiej w Hiszpanii dosłużył się był znakomitego stopnia, ale za powrotem do Anglii przyzwyczaił się żyć rozrzutnie i zbyt kownie, i wystawiał na imię pewnego szlachcica angielskiego, z którym się zapoznał, fałszywe wexle. Zresztą wyglądał dość dobrze, lecz był wątłego zdrowia i lubił się porównywać z Abd-el-Kaderem, do którego istotnie z twarzy wielce był podobny.

Na wyspie Norfolk mieliśmy więźniów ze wszystkich części posiadłości angielskich, a nawet prawie ze wszystkich części świata. Oprócz Anglików, Irlandczyków, Szkotów, Francuzów, Włochów i Niemców byli tam Chińczycy z Hong-Kong, krajowcy z Nowej Holandyi, murzyni zachodnio-indyjscy, Grecy, Kafrowie i Malaje. Pomiędzy tymi byli żołnierze deportowani za dezercję, ludzie niespełna rozumu, szaleni, chłopcy siedemnastoletnie i zgrzybiałe starce. Wszystko to było pomieszane z sobą bez względu na wiek, zbrodnię lub narodowość, słowem bez żadnej różnicy.

Postępowanie więźniów względem mnie było w ogóle nader uprzejme. Tak naprzykład chcieli nieraz, gdy na mnie przypadła kolej nieść na pole gruby pęk motyk, ulżyć mi ciężaru. A raz gdym czerpał wodę z głębokiej studni, wpadł w nią mój słomiany kapelusz, który mi lekarz nosić rozkazał; natychmiast przyskoczył do łańcucha jeden z więźniów, zaledwie znany mi z widzenia, i chciał spuścić się na dół dla wydobywania go. Nadaremnie przedstawiałem mu, że niewarto dla lichego kapelusza narażać się na takie niebezpieczeństwo, i robiłem go uważnym na niepewność łańcucha. Mimo to spuścił się na dół, a ja oczekiwałem w największej obawie skutku tej wyprawy. Nakoniec został wyciągnięty z nieopisanem zaspokojeniem dla mnie, i wręczył mi kapelusz z temi słowy: „Przysługa za przysługę.“ Kiedy zaś i jaką mogłem mu wyświadczyć przysługę, tego nie przypominam sobie wcale.

Nie jednakże nie mogło wyleczyć więźniów z ich nałogu złodziejskiego. Raz, gdym spał, skradziono mi moje buty. Pewien zany oficer widząc mnie pracującego bosą przy taczkach, przysłał

także i tutaj wirowanie stołów głównym przedmiotem towarzyskiej rozrywki. Lud prosty nieposiada się z podziwienia nad tym objawem fizycznym, i niewie czy to cud lub tylko coś cudownego. Także w domu sekretarza stanu, kardynała Antonelli, robiono próbę ze stołem, która się zupełnie powiodła. — Według doniesień z Neapolu przybędzie król Maksymilian w przyszły piątek do Rzymu. Jego królewska Mość zamierza obchodzić święto Bożego Ciała w Watykanie i zaraz potem uda się na Florencję do Mnichowa. — Jego Świątobliwość wyjechał jak wiadomo na kilka dni do Porto d'Anzo, dokąd także, jak słychać, zjechał ma J. M. król Neapolu. (Pr Ztg.)

Niemce.

(Powrót króla Prus z Wiednia.)

Berlin, 25. maja. Jego Mość król przybył tu wczoraj popołudniu o godzinie pół do siódmej w towarzystwie książąt Karola i Fryderyka Karola jadąc z Wiednia i Drezdna. Równocześnie przybyła J. M. królowa z Charlottenburg. Na dworcu kolei żelaznej powitany został Jego królewska Mość przez wszystkich teraz w Berlinie obecnych książąt i księżniczki królewskiego Domu; również przybyło na powitanie Monarchy wielu najznakomitszych wojskowych i cywilnych urzędników państwa tudzież większa część członków Ciała dyplomatycznego. Po serdecznym przywitaniu zajął J. M. król miejsce w ekwipażu Jej Mości królowej i odjechał przez „Schöneberger-Strasse“ a potem wzdłuż kanału z powrotem do Charlottenburg. (Wien. Ztg.)

(Kurs giełdy berlińskiej z 27. maja.)

Dobrowolna pożyczka $5\frac{0}{10}$ 101 $\frac{3}{8}$ p. $4\frac{1}{2}$ z r. 1850 103 $\frac{3}{8}$. $4\frac{1}{2}$ z r. 1852 103 $\frac{1}{4}$. Obligacje długu państwa 93 $\frac{1}{8}$. Akeye bank. 109 l. Pol. listy zastawne —; nowe 99; Pol. 500 l. 93 $\frac{3}{4}$; 300 l. —. Frydrychsdory 13 $\frac{1}{12}$. Inne złoto za 5 tal. 10 $\frac{7}{8}$. Austr. banknoty. 94 $\frac{5}{6}$.

Turcyja.

(Firmany W. Sułtana względem miejsc świętych.)

Wspomniane w gazecie wczorajszej dwa firmany Wielkiego Sułtana, względem miejsc św., z których pierwszy tyczy się restaurowania kopuły kościoła ś. grobu, są następującej osnowy:

„Oto jest mój cesarski rozkaz, wydany do mego wezyra Hafiz-Ahmed-Baszy, gubernatora Sandszaku Jeruzolimy i jego dependencji tudzież do Kadego tego miasta.

Wydanym w roku 1257 (1841) cesarskim firmanem, nakazano potrzebną reparację niektórych części kościoła świętego grobu. Według nowszego sprawozdania, które mi właśnie przedłożono, nie był ten firman dotychczas wykonany; a że przeto reparacya kopuły nieprzyszła dotychczas do skutku, więc zagraża rozwaleniem się i potrzebuje naprawy, co konstatował wysłany w tym zamiarze do Jeruzolimy inżynier. Nakazaliśmy więc co następuje:

Kopuła będzie przez moję wysoką portę w terazniejszej swej formie znnowo zrestaurowana; jeżeliby w tej formie co zmieniono, grecki patriarcha w Jeruzolimie jest upoważniony uczynić przedstawienie, aby ta zmiana nie miała miejsca.

Następnie ponieważ przytykające do kościoła świętego grobu domy, służą muzułmanom za przytułek i do nabożeństwa i dlatego nie mogą być zdemolowane, więc wychodzące na kościół okna należy zamurować.

Cesarski firman, zawierający powyższe rozporządzenia jest wydany i do Was przesłany.

Wy, gubernator i Kadi kaźcie przeto, gdy otrzymacie wiadomość o moim cesarskim rozkazie, zrestaurować kopułę przez wysłanego w tej mierze ze strony mojej wysokiej Porty przełożonego i będziecie utrzymywać ją w terazniejszej formie, postaracie się o publikacyę i wykonanie tego dekretu, i kaźcie oraz, dla zapobieżenia wszelkiej niedogodności, zamurować powyżej wymienione okna.

Wiedźcie o tem i dajcie wiarę tej szanownej sygnaturze.

Pisano w Konstantynopolu w ostatnich dniach miesiąca Redjeb 1269.

— Drugi firman opiewa:

„Oto jest mój rozkaz cesarski, wydany do mego Wezyra Hafiz-Ahmed-Baszy, gubernatora Sandszaku Jeruzolimy, i jego dependencji, do Kadego Muftego, do namiestnika Nakibula Eschraf i innych członków rady rzeczzonego miasta.

W zamiarze zagodzenia i uchylecia nieporozumień i sporów, które powstały między Grekami i Łacinnikami względem pewnych świętości znajdujących się wewnątrz i zewnątrz Jeruzolimy jest wydany cesarski hattiszeryf, datowany od ostatniej dekady Gemaziul-Evrel 1268 (marzec 1852) do ciebie, wspomnionego powyżej gubernatora i innych władz publicznych. Doszło do naszej cesarskiej wiadomości, że niektóre rozporządzenia owego hattiszeryfu niebyły wykonane. A że moje cesarskie zyczenie zmierza do tego, aby nastąpiło to wykonanie, przeto kwestya ta stała się przedmiotem obrad moich zgromadzonych ministrów; ażeby uczynić wyraźniejszą i potwierdzić osnowę hattiszeryfu, ażeby jego znaczenie uzupełnić i objaśnić, przedłożono do mojej cesarskiej sankcyi dokument, zawierający następujących 6 artykułów:

1) Chociaż klucz wysokiej Porty do kościoła w Betlejem dawno Łacinnikom, jednak mają oni tylko prawo, tak jak było przedtem w zwyczaju, przechodzić przez kościół; ale niemają ani prawa odprawiać nabożeństwa w tym kościele, ani też posiadać go wspólnie z Grekami. Również nie otrzymali Łacinnicy pozwolenia zmieniać cokolwiek w terazniejszym stanie tego kościoła, ani też w nim nabożeństwo odprawiać; słowem, niewolno im zmieniać tego, co od dawna było wykonywane, a mianowicie nic, co się tyczy drogi przez kościół do grotty, równie jak im niewolno pod żadnym innym względem jakiegokolwiek odnowienie w kościele przedsiębrać.

2) Zważywszy, że odźwierny kościoła w Betlejem jest od dawna greckim kapłanem, poddanym mojej wysokiej Porty, i ten odźwierny nie jest upoważniony zabronić osobom upoważnionym od dawna do przejścia przez kościół, więc to ma tak, jak przedtem było, pozostać.

3) Umieszczona niedawno w grocie kościoła w Betlejem gwiazda jako solenna pamiątka z naszej cesarskiej strony dla chrześcijańskiego narodu i dla usunięcia wszelkiego sporu według modelu znajdującej się przedtem w tej grocie, a w roku 1847 znikniętej gwiazdy, nienadaje żadnemu z różnych chrześcijańskich narodów nowego lub osobnego prawa. Nigdy i w żadnym czasie nienastąpi w tej mierze jakiegokolwiek zmiana.

4) Chrześcijańskie narody, które mają prawo odwiedzać grób najświętszej Panny i obchodzić tam swe nabożeństwo, będą codzien tam swoje nabożeństwo odprawiać.

mi parę swoich butów. — Niewyczerpaną życzliwość tego młodego człowieka, skazanego za oszukaństwo, którego rozpacz i cierpienia na pokładzie okrętu wyżej opisałem, zachowam nazawsze w najwdzięczniejszej pamięci. Nieraz, gdy widział, że upadam pod ciężarem wyznaczanej mi pracy, nalegał na to, abym mu pozwolił dzielić moje trudy. Była to najszcześniejsza chwila mego życia na wyspie, gdy mi się nadarzyła sposobność wyświadczyć mu wzajemną przysługę. Biędak ten dostał się był zaraz z początku jako pierwszy pisarz do kancelaryi i pełnił obowiązek chwalebnie przez osmnaście miesięcy, aż pewnego dnia znaleziono w sukniach jednego z jego kolegów kancelaryjnych nieco ukrytego tytoniu, i na mego przyjaciela padło podejrzenie, że przemycił część jego do kancelaryi. Używanie zaś tytoniu lub prowadzenie handlu tym artykułem było ciężkiem przestępstwem, i dlatego zostali obadwa za karę wysłani w pole, gdzie wystawieni na skwar słońca musieli robić około przekopów. Po kilku dniach korzystałem z małego wpływu, który uzyskałem teraz, i wyrobiłem wkońcu dla przyjaciela mego miejsce w kancelaryi, na którym też stale pozostaję.

Wszakże jakkolwiek nędzne było moje położenie, nastroczyło mi ono przecież niejedną przyjemną a nawet szczęśliwą chwilę. Gdy proces mój za pomocą ciągłych poszukiwań lepiej poznany został, okazali mi wielką sympatyę nietylko czcigodny kapelan ale i urzędnicy tak cywilni jak wojskowi w ogóle, z których każdy podczas przechadzki zawiązywał rozmowę ze mną, bez względu na to, gdzie mnie zastawał — na straży czy przy kamieniach, przy pługu czy w kancelaryi. — Ja zaś z mojej strony starałem się ile możności być użytecznym, i dlatego co wieczora w dniu powszednie a w niedziele i zrana i popołudniu uczyłem w szkołach i rozdawałem książki więźniom. Dla tych zatrudnień zostawałem prawie w ciągłej styczności z kapłanem, który mię nieraz przez całe wieczory u sie-

bie zatrzymywał. W jego towarzystwie i przy nauczającej rozmowie z nim zapomniałem na chwile o smutnym położeniu mojem. Nieraz gdy ostatnie uderzenie dwonka oznajmiło czas, w którym więźniów zamykano na noc, zdawało mi się, że się przebudziłem ze snu miłego. Jakaż to różnica miejsca i towarzystwa między kapłanem i jego biblioteką — a więźniami i ich obrzydliwą sypialnią.

Moje obowiązki wzywały mię teraz często do różnych części wyspy i nastroczyły mi sposobność poznać jej piękności. Długość wyspy wynosi prawie dziesięć, a szerokość do siedmiu mil angielskich. Jestto widocznie świeży utwor wulkaniczny, obfity w piękne doliny i pagórki, a morze widać prawie ze wszystkich punktów. Dla mieszkańców wolnych, którzy niepotrzebują nie robić podczas skwaru dziennego, jest klimat tamtejszy bardzo zdrowy, gdyż ciągle ochładza go miły wietrzyk powiewający od morza. Brzoskwinie, winogrona i inne owoce rosną wszędzie. W ogrodach urzędników roszą się jabłka granatowe i inne przepyszne owoce. W zimie dojrzewa groch, jarmuż i inne jarzyny europejskie.

Wybrzeże zagina się w liczne zatoki i wklęsłości morza. W jednym z tych ukrytych zakątków używałem czasami kąpeli, której każdy książę byłby mi zazdrościł. — Lasy przepelnione są papugami i innym ptactwem precudnego pierza, ale spiew ich bardzo jednostajny. W ogóle niema śpiewających ptaków na wyspach Cichego Oceanu. Nocy na wyspie Norfolk są piękniejsze niż Europejszyk sobie wyobrazić może. Księżyc świeci tak jasno, że przy nim wygodnie czytać można. Powietrze jest zwykle czyste, i w ciągu mej służby pisarskiej, gdy mieszkałem w osobnym domku pośród dużego ogrodu, opuszczałem nieraz w nocy moją izdebkę i chodziłem po ogrodzie w nocnym ubraniu tylko, niedoznając przytem żadnego szkodliwego wpływu na zdrowie.

(Dokończenie nastąpi.)

Grecy będą najpierwi odprawiać to nabożeństwo; zaczną ze wschodem słońca, jednak pod warunkiem, ażeby drugim narodom w ich ceremoniach nieprzeszkadzali. Po nich idą Ormianie, a po tych Łacinnicy; każdy naród będzie przez 1½ godziny odprawiać nabożeństwo, jak w poleceniu i z upoważnieniem mojej wysokiej Porty nakazano.

5) Obadwa we włości Betlejem leżące i do klasztoru Franków przytykające ogrody, będą jak przedtem przez Greków i Łacinników bez wszelkiego pierwszeństwa administrowane; z ogrodów zrobi się taki sam jak poprzednio użytek.

6) Ponieważ wyjąwszy to, co wyżej powiedziano, na mocy urzędowego rozkazu nie uczyniono żadnej koncesji na korzyść jakiegokolwiek narodu, przeto dla wszystkich będzie *status quo* utrzymany.

Posiadanie świętych miejsc w Jeruzolinie, które obecnie znajdują się w rękę Greków, Łacinników i Ormian częścią wspólnie, częścią wyłącznie, zostaje im na wszystkie czasy jak przedtem potwierdzone.

Ponieważ te rozporządzenia otrzymały moją cesarską sankcję, więc nakazałem ich wykonanie; na mocy mego cesarskiego rozkazu został ten firman przez mój cesarski dywan wydany, zaopatrzone moim monarchicznym podpisem i wam przesłany. Wy, gubernator, Kadi, Mufti i inni wyżej wymienieni urzędnicy, postaracie się przeto zaraz po otrzymaniu wiadomości o tej sprawie, ażeby ten cesarski rozkaz wpisano do metryki Mehkeme, żeby ciągle według jego rozporządzeń działano, najmniejszej rzeczy w nim niezmieniając. — Wiedźcie o tem i dajcie wiarę tej szanownej sygnaturze.

Dano w końcu Redjeb 1269.

(Abbl. W. Z.)

Doniesienia z ostatniej poczty.

Turyn, 27. maja. Izba deputowanych przyjęła 129 artykułów ustawy o rekrutacji.

Florenca, 26. maja. Ces. francuski ambasador p. Montesuwy doręczył ministrowi Rossii krzyż komandorski legii honorowej.

Rzym, 24. maja. Spodziewają się przybycia Jego Mości króla Neapolu z Gaety w odwiedziny do Jego Świąt. Papieża do Ancio.

(L. k. a.)

Wiadomości handlowe.

(Ceny targowe lwowskie.)

Lwów, 31. maja. Na naszym targu sprzedawano wczoraj korzec pszenicy po 18r.56k.; żyta 16r.2k.; jęczmienia 14r.6k.; owsa 8r.44k.; hreczki 14r.30k.; kartofli 10r.3k.; — cetnar siana kosztował 2r.7k.; okotów 1r.21k.; — za sąg drzewa bukowego płacono 26r., sosnowego 22r. w. w. Ceny drobiazgowej sprzedaży, mianowicie krup, mąki, piwa, wódki, masła, łożu i mięsa wołowego bez odmiany.

— Spęd bydła rzeźnego liczył na wczorajszym targu 191 wołów, których w 9 stadach po 2 do 44 sztuk, a mianowicie z Żółkwi, Dawidowa, Stanisławczyka, Sulimowa, Kamionki, Lesienic i Rozdołu na targowicę przypędzono. Z tej liczby sprzedano — jak nam donoszą — na targu 149 sztuk i płacono za sztukę, mogącą ważyć 10¾ kamieni mięsa i 1 kamień łożu 125r., za sztukę, ocenioną na 15 kamieni mięsa, 1¾ kam. łożu 160r., sztuka zaś, którą szacowano na 18 kamieni mięsa i 2½ kam. łożu, kosztowała 175 r. w. wied.

Przyjechali do Lwowa.

Dnia 31. maja.

Baron Bertrand Józef, z Struszowa. — PP. Barański Karol, z Radłowic. — Nowosielski Ignacy, z Cyszowic. — Richter Franciszek, komisarz drogowy, z Sambora. — Szczebanowski Tedeusz, z Czajkowiec. — Zucker Zygmunt, z Choroznicy. — Lewicki Bazyl, z Bonowa. — Schönfeld Józef, z Lubelli. — Romaszkan Antoni, z Krakowa. — Zamorski Antoni, z Suczawy. — Baszewski Jan, z Chorobrowa. — Papara Henryk, z Zubowa. — Pani Sozańska Antonina, z Sudkowiec.

Wyjechali ze Lwowa.

Dnia 31. maja.

Hr. Piniński Eustachy, do Babie. — Hrabina Rej Maria, do Rzeszowa. — PP. Lewandowski Alek., ces. ros. jen. major do Krakowa. — Czerkawski Jed., ces. ros. kapitan do Lubienia. — Smolka Franc., dr. praw, do Krakowa. — Czetsch Herman, obw. komisarz, do Łańcuta. — Bołos-Antoniewicz Antoni, do Jarosława. — Felicyan Zuber, do Żółkwi. — Zaleski Karol, komis. polic., do Brodów. — Onyszkiewicz Jędrzej, do Delatyna. — Śliżziński Ludwik, do Lubaczowa. — Thullie Jan, do Mokrzan.

Kurs lwowski.

Dnia 31. maja.

	gotówką		towarem	
	złr.	kr.	złr.	kr.
Dukat holenderski	5	5	5	8
Dukat cesarski	5	9	5	12
Półimperyal zł. rosyjski	8	55	8	58
Rubel srebrny rosyjski	1	43½	1	44½
Talar pruski	1	35	1	37
Polski kurant i pięciozłotówka	1	17	1	18
Galicyjskie listy zastawne za 100 złr.	92	15	92	27

Kurs listów zastawnych w gal. stan. Instytucie kredytowym.

Dnia 31. maja 1853.

	złr.	kr.
Kupiono prócz kuponów 100 po	—	—
Przedano " " 100 po	92	25
Dawano " " za 100	91	55
Żądano " " za 100	—	—

(Kurs wekslowy wiedeński z 31. maja.)

Amsterdam l. 2. m. 151. Augsburg 108½ l. uso. Frankfurt 107¾ l. 2. m. Genua — p. 2. m. Hamburg 160½ l. 2. m. Liwurna — p. 2. m. Londyn 10.44. l. 3. m. Medyolan 109. Marsylia — l. Paryż 128¾ l. Bukareszt — Konstantynopol — Agio duk. ces. — Pożyczka z r. 1851 5½ lit. A. 93¾ lit. B. — Pożyczka z roku 1852 93¼ lit. Lomb. 101½. Oblig. indemn. —

Spostrzeżenia meteorologiczne we Lwowie.

Dnia 31. maja.

Pora	Barometr w mierze węd. sprawdzony do 0° Reaum.	Stopień ciepła według Reaum.	Sredni stan temperatury do g. 6 zr.	Kierunek i siła wiatru	Stan atmosfery
6 god. zran.	27 10 50	+ 14,5°	+ 22,5°	połud.-wschod.	pochm. i ☉
2 god. pop.	27 10 30	+ 22°	+ 12°	wschod.	"
10 god. wie.	27 9 84	+ 14,5°		eicho	pogoda "

T E A T R.

Dziś: komedye polskie: „Reputacya w miasteczku.“ i „Gapiątko.“

Jutro: opera niem.: „Belisar.“

PRZEGLĄD MIESIĘCZNY stanu galicyjskiej kasy oszczędności

z dniem 31. maja 1853.

Stan wkładek pieniężnych z dniem 30. kwietnia 1853	złr. 2,629,346	kr. 1	den. —
Od 1. do 31. maja 1853 włożyło 685 stron	złr. 165,735	kr. 16	den. —
" " " wypłacono 570 stronom	— 69,329	— 38	— —
a zatem przybyło			
	— 96,395	— 38	— —
Stan wkładek pieniężnych z dniem 31. maja 1853]	— 2,725,741	— 39	— —
Kapitał galic. instytutu ciemnych (w osobnym rachunku)	— 2,146	— 24	— 2
Ogół			
	— 2,727,888	— 3	— 2

Na to ma Zakład na dniu 31. maja 1853:

a) na hypotekach	złr. 2,220,538	kr. 53	den. —
b) w zastawach na srebra i t. d.	— 59,321	— —	— —
c) w wekslach eskontowanych	— 131,903	— 24	— —
d) w galicyjskich listach zastawnych	— 150,200	— —	— —
e) w obligacjach pożyczki Państwa z r. 1851 lit. A	— 10,000	— —	— —
f) " " " " " 1852	— 10,000	— —	— —
g) w gotowiznie	— 296,244	— 8	— 3
razem			
	— 2,878,207	— 45	— 3

Potrąciwszy powyższą stronom należącą się sumę

Okazuje się przewyżka w sumie

— 150,319

— 42

— 1

W którąto sumę wchodzi: prowizya od 1. stycznia 1853 stronom się należąca, tudzież prowizya z pożyczek na hypoteki i z innych interesów pobrana, Fundusz własny Zakładu, koszta utrzymania i zysk.

We Lwowie dnia 31. maja 1853.

Od Dyrekcji galicyjskiej kasy oszczędności.

Gnoiński, naddirektor-zastępca.

S. Kravczykiewicz, dyrektor.

Przy dzisiejszej Gazecie Dodatek Tygodniowy Nr. 28.